

UČNI NAČRT PREDMETA / COURSE SYLLABUS

Predmet: **Mednarodno zasebno pravo in postopek**
 Course title: International Private Law and Procedure

Študijski program in stopnja Study programme and level	Študijska smer Study field	Letnik Academic year	Semester Semester
Enoviti magistrski študijski program Pravo		4.	7.
Integrated master study programme Law		4th	7th

Vrsta predmeta / Course type

Obvezni/Obligatory

Univerzitetna koda predmeta / University course code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Vaje Tutorial	Klinične vaje work	Druge oblike študija	Samost. delo Individ. work	ECTS
44		16			60	4

Nosilec predmeta / Lecturer:

prof. dr. Jerca Kramberger Škerl, prof. dr. Aleš Galič

Jeziki /
Languages:

Predavanja /
Lectures:
Vaje / Tutorial:

Slovenski/Slovenian

Slovenski/Slovenian

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Vsebina:

1. MEDNARODNO ZASEBNO PRAVO
 1.1 SPLOŠNI DEL
 1.1.1. Pojem in pomen mednarodnega zasebnega prava
 1.1.2 Viri MZP v nacionalnem in mednarodnem pravu ter v pravu EU
 1.1.3. Načela mednarodnega zasebnega prava
 1.1.4. Kolizijsko pravilo
 1.1.5. Navezne okoliščine (pojem in vrste)
 1.1.6. Zavračanje
 1.1.7. Kolizija kvalifikacij
 1.1.8. Pridržek javnega reda
 1.1.9. Izigravanje zakona v MZP

Content (Syllabus outline):

1. PRIVATE INTERNATIONAL LAW
 1.1. GENERAL PART
 1.1.1. Notion and significance of PIL
 1.1.2. Sources of PIL in national, international and EU law
 1.1.3. Principles of PIL
 1.1.4. The conflict of laws rule
 1.1.5. Connecting factors (notion and types)
 1.1.6. Renvoi
 1.1.7. Qualification
 1.1.8. Public policy (Ordre public)
 1.1.9. Fraud in PIL

<ul style="list-style-type: none"> 1.1.10. Predhodno vprašanje v MZP 1.1.11. Prilagajanje 1.1.12. Norme neposredne uporabe 1.1.13. Mobilni konflikti 1.1.14. Uporaba tujega prava 1.1.15. Vzajemnost in retorzija 1.1.16. Nauk o pridobljenih pravicah 1.1.17. Razvoj teorije ter kodifikacij MZP 1.2 POSEBNI DEL – POSAMEZNA KOLIZIJSKA PRAVILA 1.2.1. Osebno pravo (status fizičnih in pravnih oseb, zastopanje) 1.2.2. Stvarno pravo 1.2.3. Obligacijsko pravo 1.2.4. Družinsko in dedno pravo 1.2.6. Pravice intelektualne lastnine 2. MEDNARODNO IN EVROPSKO CIVILNO PROCESNO PRAVO 2.1 Pojem in viri v nacionalnem in mednarodnem pravu ter v pravu EU 2.2. Mednarodna pristojnost v nacionalnem in v evropskem pravu 2.2.1 Sistemi določitve pristojnosti ter pojem pretiranih pristojnosti 2.2.2 Splošna pristojnost po prebivališču toženca 2.2.3 Posebne pristojnosti 2.2.3.1 Spori glede pogodbenih obveznosti 2.2.3.2 Spori glede odškodninskih obveznosti 2.2.3.3 Spori iz poslovanja podružnic in poslovnih enot 2.2.3.4 Sosporniki, nasprotna tožba, pobotanje, združevanje zahtevkov 2.2.4 Mednarodno procesno varstvo šibkejših strank – potrošniki, delavci, zavarovalne pogodbe 2.2.5 Izključna pristojnost 2.2.6 Dogovor o mednarodni pristojnosti 2.2.7 Litispendenca 2.2.8 Sredstva zavarovanja v sporih s čezmejnimi elementom 2.2.9 Spori iz družinskopravnih razmerij 2.3 Priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb 2.3.1 Priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb po nacionalnem pravu 2.3.2 Priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb po Bruseljskih Uredbah št. I bis in II bis 2.3.2.1. Razlogi za zavrnitev priznanja in izvršitve 2.3.2.2. Postopek v zvezi z učinkovanjem sodb iz držav EU v Sloveniji 2.4. Pristojnost in učinkovanje odločb v sporih zaradi preživninskih obveznosti 2.5 Pristojnost in učinkovanje odločb s področja dednega prava 2.6 Čezmejno izvajanje dokazov 2.7 Čezmejno vročanje 	<ul style="list-style-type: none"> 1.1.10. Preliminary question in PIL 1.1.11. Adaptation 1.1.12. Mandatory rules (Lois de police) 1.1.13. Mobile conflicts 1.1.14. Application of foreign law 1.1.15. Reciprocity and retortion 1.1.16. Acquired rights 1.1.17. Development of theory and codifications in PIL 1.2. SPECIAL PART – CONFLICT OF LAWS RULES 1.2.1. Rules on persons (status of persons and legal entities, representation) 1.2.2. Rules on property law 1.2.3. Rules on the law of obligations 1.2.4. Rules on family law and successions 1.2.5. Rules on intellectual property 2. INTERNATIONAL AND EUROPEAN CIVIL PROCEDURE 2.1. Notion and sources in national, international and EU law 2.2. International jurisdiction in national and EU law 2.2.1. Systems of determining the jurisdiction and the notion of exorbitant jurisdictions 2.2.2. General jurisdiction at the defendant's domicile 2.2.3. Special/Optional jurisdictions 2.2.3.1. Disputes regarding contractual obligations 2.2.3.2. Disputes regarding torts 2.2.3.3. Disputes arising from the activity of agencies and other establishments 2.2.3.4. Multiple parties, counter claim, set-off, joinder of claims 2.2.4. Protection of weaker parties in PIL – Consumers, employees, insurance contracts 2.2.5. Exclusive jurisdiction 2.2.6. Choice of court agreements 2.2.7. Lis pendens 2.2.8. Protective measures in cross-border disputes 2.2.9. Disputes arising from cross-border family relations 2.3. Recognition and enforcement of Foreign Judgments 2.3.1. Recognition and enforcement of foreign judgments under national law 2.3.2. Recognition and enforcement of
---	--

<ul style="list-style-type: none"> 1.1.10. Predhodno vprašanje v MZP 1.1.11. Prilagajanje 1.1.12. Norme neposredne uporabe 1.1.13. Mobilni konflikti 1.1.14. Uporaba tujega prava 1.1.15. Vzajemnost in retorzija 1.1.16. Nauk o pridobljenih pravicah 1.1.17. Razvoj teorije ter kodifikacij MZP 1.2 POSEBNI DEL – POSAMEZNA KOLIZIJSKA PRAVILA 1.2.1. Osebno pravo (status fizičnih in pravnih oseb, zastopanje) 1.2.2. Stvarno pravo 1.2.3. Obligacijsko pravo 1.2.4. Družinsko in dedno pravo 1.2.6. Pravice intelektualne lastnine 2. MEDNARODNO IN EVROPSKO CIVILNO PROCESNO PRAVO 2.1 Pojem in viri v nacionalnem in mednarodnem pravu ter v pravu EU 2.2. Mednarodna pristojnost v nacionalnem in v evropskem pravu 2.2.1 Sistemi določitve pristojnosti ter pojem pretiranih pristojnosti 2.2.2 Splošna pristojnost po prebivališču toženca 2.2.3 Posebne pristojnosti 2.2.3.1 Spori glede pogodbenih obveznosti 2.2.3.2 Spori glede odškodninskih obveznosti 2.2.3.3 Spori iz poslovanja podružnic in poslovnih enot 2.2.3.4 Sosporniki, nasprotna tožba, pobotanje, združevanje zahtevkov 2.2.4 Mednarodno procesno varstvo šibkejših strank – potrošniki, delavci, zavarovalne pogodbe 2.2.5 Izključna pristojnost 2.2.6 Dogovor o mednarodni pristojnosti 2.2.7 Litispendenca 2.2.8 Sredstva zavarovanja v sporih s čezmejnimi elementom 2.2.9 Spori iz družinskopravnih razmerij 2.3 Priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb 2.3.1 Priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb po nacionalnem pravu 2.3.2 Priznanje in izvršitev tujih sodnih odločb po Bruseljskih Uredbah št. I bis in II bis 2.3.2.1. Razlogi za zavrnitev priznanja in izvršitve 2.3.2.2. Postopek v zvezi z učinkovanjem sodb iz držav EU v Sloveniji 2.4. Pristojnost in učinkovanje odločb v sporih zaradi preživninskih obveznosti 2.5 Pristojnost in učinkovanje odločb s področja dednega prava 2.6 Čezmejno izvajanje dokazov 2.7 Čezmejno vročanje 	<ul style="list-style-type: none"> 1.1.10. Preliminary question in PIL 1.1.11. Adaptation 1.1.12. Mandatory rules (Lois de police) 1.1.13. Mobile conflicts 1.1.14. Application of foreign law 1.1.15. Reciprocity and retortion 1.1.16. Acquired rights 1.1.17. Development of theory and codifications in PIL 1.2. SPECIAL PART – CONFLICT OF LAWS RULES 1.2.1. Rules on persons (status of persons and legal entities, representation) 1.2.2. Rules on property law 1.2.3. Rules on the law of obligations 1.2.4. Rules on family law and successions 1.2.5. Rules on intellectual property 2. INTERNATIONAL AND EUROPEAN CIVIL PROCEDURE 2.1. Notion and sources in national, international and EU law 2.2. International jurisdiction in national and EU law 2.2.1. Systems of determining the jurisdiction and the notion of exorbitant jurisdictions 2.2.2. General jurisdiction at the defendant's domicile 2.2.3. Special/Optional jurisdictions 2.2.3.1. Disputes regarding contractual obligations 2.2.3.2. Disputes regarding torts 2.2.3.3. Disputes arising from the activity of agencies and other establishments 2.2.3.4. Multiple parties, counter claim, set-off, joinder of claims 2.2.4. Protection of weaker parties in PIL – Consumers, employees, insurance contracts 2.2.5. Exclusive jurisdiction 2.2.6. Choice of court agreements 2.2.7. Lis pendens 2.2.8. Protective measures in cross-border disputes 2.2.9. Disputes arising from cross-border family relations 2.3. Recognition and enforcement of Foreign Judgments 2.3.1. Recognition and enforcement of foreign judgments under national law 2.3.2. Recognition and enforcement of
---	--



foreign judgments under the Brussel I bis and Brussels II bis regulations

2.3.2.1. Grounds for refusal of recognition and enforcement

2.3.2.2. National proceedings regarding the effects of EU judgments in Slovenia

2.4. Jurisdiction and Effects of judgments in cross-border maintenance disputes

2.5. Jurisdiction and Effects of judgments in cross-border successions

2.6. Cross-border taking of evidence

2.7. Cross-border service of documents

Temeljni literatura in viri / Readings:

Cigoj S.: *Mednarodno pravo osebnih in premoženjskih razmerij (splošni nauki)*, Ljubljana 1984;

Ilešič, Polajnar-Pavčnik, Wedam-Lukić: *Mednarodno zasebno pravo (komentar zakona)*, II. dopolnjena izdaja, Ljubljana 1992;

Geč-Korošec M.: *Mednarodno zasebno pravo, Prva knjiga – Splošni del*, Ljubljana 2001;

Geč-Korošec M.: *Mednarodno zasebno pravo, Druga knjiga – Posebni del*, Ljubljana 2002;

Galič A., Betetto N.: *Evropsko civilno procesno pravo I*, GV, Ljubljana, 2011;

Repas, Rijavec (ur.): *Mednarodno zasebno pravo Evropske unije*, UL, Ljubljana, 2018;

P. Stone: *EU Private International Law*, Edward Elgar, 2016 (ALI DRUG PRIMERLJIV UČBENIK MEDNARODNEGA ZASEBNEGA PRAVA EU;)

Galič A.: *Mednarodna pristojnost po Uredbi št. 44/2001 (»Bruseljska uredba«)*, Pravosodni bilten, 2007, št. 1, str. 187-216;

GALIČ A.: *Mednarodna pristojnost za reševanje potrošniških sporov*, v: *Pravo in politika sodobnega varstva potrošnikov*, Ljubljana, 2015, str. 225-249.

Galič A.: *Pristojnost v nepogodbenih odškodninskih sporih*. Pravni letopis, 2012, str. 9-27

GALIČ A.: *Pristojnost za odločanje v postopkih glede mednarodne ugrabitve otrok - med Uredbo Bruselj II in Haaško konvencijo*, Zbornik v čast Karla Zupančiča : družinsko in dedno pravo pred izzivi prihodnosti, 2014, str. 229-246.;

Kramberger Škerl J.: *Prorogacija mednarodne pristojnosti*, Zb. znan. razpr. Pravne fakultete v Ljubljani, 2012, str. 149-180;

Kramberger Škerl J.: *Sporazum o pristojnosti v Uredbi Bruselj I*, Pravni letopis, 2011, str. 191-212.

Kramberger Škerl J.: *Prorogacija pristojnosti v prenovljeni uredbi Bruselj I*. V: GRILC, Peter (ur.): *Izbrani vidiki razvoja slovenskega gospodarskega in civilnega prava od srede 20. stoletja do danes : liber amicorum Zabel B.*: 1. natis. Ljubljana: Pravna fakulteta, 2015, str. 315-329.

Kramberger Škerl J.: *Mednarodna pristojnost in kolizijsko pravo EU za internetne kršitve zasebnosti in osebnostnih pravic*. V: DAMJAN, Matija (ur.), AHTIK, Meta. *Pravo v informacijski družbi*. 1. natis. Ljubljana: IUS Software, GV založba, 2014, str. 191-215.

Cilji in kompetence:

Predmet se nanaša na vsa področja civilnega in gospodarskega prava, ki jih obravnava z vidika kolizijske metode iskanja ustreznega prava v razmerjih z mednarodnim elementom. Vključuje tudi procesni del (mednarodna pristojnost in priznanje tujih odločb). Pri obeh delih je močan poudarek na neposredno

Objectives and competences:

The course deals with all areas of private law: the conflict of laws (i.e. the search for the applicable substantive law), international jurisdiction, and recognition and enforcement of foreign judgments in cross-border civil and commercial disputes. Strong emphasis is given on the directly applicable EU law and on the

uporabnih virih prava EU in za sintezo razumevanja in soodvisnosti prava EU in nacionalnega prava. Za to, da lahko pravilno interpretiramo in uporabljamo kolizijska pravila, je potrebno poglobljeno znanje in problemsko razumevanje materialnega in civilnega procesnega prava.

interplay between EU and national law. To be able to interpret and apply the PIL rules correctly, a thorough knowledge and understanding of substantial and procedural private law is necessary.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje

Pridobljeno znanje omogoča diplomantu razumevanje problematike raznopравnih razmerij in njih ustrezno reševanje. Diplomant bo znal povezovati procesnopravna in materialnopravna vprašanja v zvezi s postopki z mednarodnim elementom ter pravilno uporabljati nacionalno pravo in pravo EU na področju določitve uporabnega prava ter mednarodne pristojnosti in izvršitve tujih sodnih odločb

Uporaba

Poznavanje mednarodnega zasebnega prava je podlaga za delo v sodstvu, za sodelovanje v mednarodnih trgovinskih arbitražah in za delo v gospodarstvu. Bistvenega pomena je tako za pripravo pogodb v čezmejnem pravnem prometu kot tudi za pravilno vodenje postopkov s tujim elementom.

Refleksija

Razvijanje pravnega mišljenja, kritična analiza in uporaba kolizijskih norm ter norm mednarodnega procesnega prava ob upoštevanju raznolikosti in specifičnih značilnosti posameznih področij, na katera se te norme nanašajo. Izrazita potreba ter nuja po sposobnosti problemskega mišljenja ter povezovanja med posameznimi deli materialnega in procesnega prava.

Prenosljive spretnosti – niso vezane le na en predmet

Povezovanje s procesnim pravom in z vsemi predmeti civilnega prava, ki so predmet kolizijskega urejanja. Povezava s Pravom EU ter z določenimi vidiki mednarodnega javnega prava.

Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding

The acquired knowledge enables the student to understand the specific legal issues of the cross-border private law relations, as well as to resolve those issues under the applicable legislation. The student will be able to interconnect procedural and substantial law issues regarding cross-border civil proceedings. They will be able to correctly apply the national and EU rules on the conflict of laws and on the international procedure and the effects of foreign judgments.

Application

In the era of a fast-growing volume of cross-border disputes, the knowledge of PIL is necessary for future judges, lawyers, arbitrators and for legal work in commercial companies. It is essential for the preparation of contracts in cross-border commercial and other private law situations, for counselling of parties in such relations, as well as for conducting judicial or arbitral proceedings in disputes regarding cross-border legal relations. The critical analysis of existing rules is also necessary for the future improvements of the applicable legislation.

Reflection

The course puts great emphasis on the development and improvement of legal thinking, on the critical analysis and application of the choice of law rules and on international procedural rules concerning the differences and specifics of particular legal fields that these rules apply to. The ability of critical thinking and in-depth understanding, and of interconnecting the knowledge in different fields of substantial and procedural rules is necessary and will be encouraged.

Transferable skills – not bound to only one subject

The skills acquired and improved within this course are partly general: the critical and logical legal thinking, the ability to interconnect and

	combine different legal rules. Specifically, the course provides a large insight in all areas of substantial and procedural private law, as well as in the interplay between the national and EU law and between these and international public law.
--	---

Metode poučevanja in učenja: - predavanja - vaje	Learning and teaching methods: - Lecture - Tutorial
---	--

Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:
- končni pisni izpit - opcijsko: izdelava seminarske naloge s predstavitvijo (10% ocene) Izpit se oceni z ocenjevalno lestvico od 5 - 10: od 6-10 (pozitivno) oziroma 5 (negativno); ob upoštevanju Statuta UL in pravil Pravne fakultete.	100 %	- Final written exam - Optional: seminar work, written work and presentation in class (10% of the final grade) The exam is graded with grades from 5 – 10: 6 – 10 (passing grades), 5 (fail); in accordance with the Statute of the University of Ljubljana and the rules of the Law Faculty

Reference nosilca / Lecturer's references:

<p>Prof. dr. Jerca Kramberger Škerl</p> <ul style="list-style-type: none"> - KRAMBERGER ŠKERL, Jerca. The recognition and enforcement of foreign judgments in Slovenia : national law and the Brussels I (recast) Regulation. Yearbook of private international law. 2020, vol. 20, str. 281-314. ISSN 1566-6352. [COBISS.SI-ID 17030737] - KRAMBERGER ŠKERL, Jerca. Prorogacija mednarodne pristojnosti. Zbornik znanstvenih razprav, ISSN 1854-3839, 2012, letn. 72, str. 149-180, 312-313. [COBISS.SI-ID 12804689] - KRAMBERGER ŠKERL, Jerca. European public policy : (with an emphasis on exequatur proceedings). Journal of private international law, ISSN 1744-1048, Dec. 2011, vol. 7, no. 3, str. 461-490. [COBISS.SI-ID 12219217] - KRAMBERGER ŠKERL, Jerca. Javni red pri priznanju in izvršitvi tujih sodnih odločb (s poudarkom na procesnih vprašanjih). Zbornik znanstvenih razprav, ISSN 1854-3839, 2005, letn. 65, str. 253-276. [COBISS.SI-ID 7588945] - KRAMBERGER ŠKERL, Jerca. The abolition of Exequatur in the proposal for the review of Brussels I Regulation. V: RIJAVEC, Vesna (ur.), IVANC, Tjaša (ur.). Cross-border civil proceedings in the EU : (conference papers). Maribor: Pravna fakulteta, 2012, str. [127]-151. [COBISS.SI-ID 12650321] <p>Prof. dr. Aleš Galič</p> <p>GALIČ, Aleš, BETETTO, Nina. Evropsko civilno procesno pravo. 1. natis. Ljubljana: GV založba, 2011-. Zv. <1->, obrazci. ISBN 978-961-247-189-7. [</p> <p>RIJAVEC, Vesna, GALIČ, Aleš. Assessment of evidence regulation. V: RIJAVEC, Vesna (ur.), KERESTEŠ, Tomaž (ur.), IVANC, Tjaša (ur.). Dimensions of evidence in European civil procedure, (European monographs series, vol. 94). Alphen aan den Rijn: Wolters Kluwer: Kluwer Law International, cop. 2016, str. 351-393.</p> <p>Galič, Aleš. Open Issues Concerning the Non-Mandatory Character of the Cross-Border Taking of</p>

Evidence Regulation, ERA Forum (Journal of the Academy of European Law), Vol. 18, No. 2, 2017, pp. 213-228.

GALIČ, Aleš. Jurisdiction Over Consumer, Employment and Insurance Contracts Under the Brussels I Regulation Recast : Enhancing the Protection of the Weaker Party. Austrian Law Journal, ISSN 2409-6911, 2016, nr. 2, 13 p.

GALIČ, Aleš. Die Anerkennung und Vollstreckung von gerichtlichen Entscheidungen in Slowenien nach dem Beitritt zur EU. V: KENGYEL, Miklós (ur.), RECHBERGER, Walter H. (ur.).

Europäisches Zivilverfahrensrecht : Bestandsaufnahme und Zukunftsperspektiven nach der EU-Erweiterung, (Schriftenreihe des Center of Legal Competence, Bd. 27). Wien; Graz: Neuer Wissenschaftlicher Verlag; Berlin: Berliner Wissenschafts-Verlag, 2007, str. 117-151.